

澳門居民的非居民外國籍家屬豁免入境限制先導計劃申請指引

Application guide of the pilot scheme for exemption from entry restrictions for non-resident aliens who are family members of Macao residents

Name of service	Pilot scheme for exemption from entry restrictions for non-resident aliens who are family members of Macao residents
Service target and eligibility	<p>Starting 30 May 2022, the following individuals may, by applying to the Health Bureau for exemption from complying with the requirements in clause 1 of Chief Executive No. 64/2022 (banned from entering the Macao SAR) in accordance with clause 3 of Chief Executive No. 64/2022, travel to Macao from foreign countries or Taiwan region:</p> <ul style="list-style-type: none">- Non-resident aliens, being spouse or minor dependents of Macao residents, who are not eligible to enter Macao under other schemes for exemption from entry restrictions
Application method	<ol style="list-style-type: none">1 An application submitted to the director of the Health Bureau via the link https://www.ssm.gov.mo/faen;2 Application to be made by a Macao resident who is an interested party or a statutory agent;3 Documents to be submitted include:<ol style="list-style-type: none">3.1 A copy of the valid Macao resident identity card of the applicant;3.2 A copy of the valid passport of the beneficiary, as well as a copy of the proof of relationship between the applicant and the beneficiary (e.g. marriage certificate or birth certificate);3.3 A duly completed and signed application form (see Annex 1).4 A decision, be it approved or rejected, will be made within 15 working days; the applicant may check the application result and download relevant approval permit on the abovementioned website.
Points to note	<ol style="list-style-type: none">1 Subject to medical observation according to their travel/residence history, as well as the anti-epidemic policies at the time of entry.2 After being granted exemption from entry restrictions, the exempted persons are still required to present a COVID-19 vaccination certificate and a proof with negative test result for COVID-19 that comply with the requirements of the anti-epidemic policies at the time of entry, medical observation hotel booking confirmation and NAT booking confirmation during medical observation upon boarding the civil transport travelling to the Macao Special Administrative Region and upon entry, and observe other entry requirements.3 The following individuals are not required to apply under this scheme:<ol style="list-style-type: none">3.1 Portuguese nationals who have no travel history to places other than the Mainland China, the Macao Special Administrative Region, the Hong Kong Special Administrative Region, or Portugal (except places stayed while transit) within 21 days prior to their entry;3.2 Non-residents aliens, being family members of Macao residents, who plan to enter Macao from the Mainland China [For details, please refer to application procedures for Foreign Nationals seeking Exemption from

Annex 1: Application form

	<p>Anti-Epidemic Entry Restrictions (Access from Mainland China)];</p> <p>3.3 Non-residents aliens, being family members of Macao residents, who plan to enter Macao from Hong Kong [For details, please refer to application procedures for Foreign Nationals seeking Exemption from Anti-Epidemic Entry Restrictions (Access from Hong Kong)].</p>
Fees (or taxes)	Free of charge
Executive unit	Novel Coronavirus Response and Coordination Centre - Health Bureau
Service hours	Monday to Friday, 09:30~12:30, 14:30~17:15
Inquiry	<ul style="list-style-type: none"> - Telephone: 28700800, 28533525 - Address: Centre for Disease Prevention and Control, Health Bureau (Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, Edifício Centro Hotline, 7.º andar) - - E-mail: pere@ssm.gov.mo; info.cdc@ssm.gov.mo
Website of application	https://www.ssm.gov.mo/faen

Last updated:2022-05-25

澳門居民的非居民外國籍家屬豁免入境限制先導計劃申請表格

Formulário de pedido sobre o Programa piloto de isenção de entrada limitada para os familiares não residentes locais e com nacionalidade estrangeira de residentes de Macau / Application form for the pilot scheme for exemption from entry restrictions for non-residents aliens who are family members of Macao residents

衛生局局長閣下/ Ex.mo Senhor Director dos Serviços de Saúde / Your Excellency Director of Health Bureau :

申請人資料/Informações do requerente/ Information of applicant			
姓名/Nome/ Name		性別/Sexo/Sex	
出生日期/Data de nascimento /Date of birth	____/____/____ 日DD 月MM 年YYYY	澳門居民身份證編號/Bilhete de Identidade de Residente de Macau N.o /Macao Resident ID Card No.	
代填表人資料 (倘有) / Informações do representante (se aplicável)/ Information of the person completing this form on the applicant's behalf (if any)			
姓名/Nome/ Name		澳門居民身份證編號 /Bilhete de Identidade de Residente de Macau N.o /Macao Resident ID Card No	
受益人資料 / Informação do beneficiário/ Information of beneficiary			
姓名/Nome/ Name		性別/Sexo/Sex	
出生日期/Data de nascimento /Date of birth	____/____/____ 日DD 月MM 年YYYY	國籍/ Nacionalidade / Nationality	護照編號/ Passaporte n.º / Passport No.
受益人為申請人的(關係) / Parentesco entre o requerente e o beneficiário / Relationship with the applicant			

本人謹向閣下申請上述受益人豁免遵守第64/2022號行政長官批示第一款所指禁止入境的規定。

Venho, por este meio, solicitar a V. Ex.^a a isenção dos beneficiários acima referidos de cumprir as normas relacionadas com a proibição de entrada previstas no n.º 1 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 64/2022. / I hereby apply for the abovementioned beneficiary for exemption from complying with the requirements in clause 1 of Chief Executive No. 64/2022 (banned from entering the Macao SAR).

本人知悉並完全接受“澳門居民的非居民外國籍家屬豁免入境限制先導計劃”之所有申請條款，本人保證本申請所載的資料及所遞交之文件真實無誤。/ Tendo tomado conhecimento, aceito na sua plenitude as cláusulas do “Programa piloto de isenção de entrada limitada para os familiares não residentes locais e com nacionalidade estrangeira de residentes de Macau”, venho, por este meio, garantir que as informações que constam deste requerimento e documentos apresentados são verdadeiros e correctos. / I am aware of and fully accept all the terms and conditions of application of the “Pilot scheme for exemption from entry restrictions for non-residents aliens who are family members of Macao residents”; I undertake that all information and submitted documents in this application are true and correct.

日期/Data/Date : ____/____/____
日DD 月MM 年YYYY

申請人/ Requerente / Applicant(簽名/ assinatura / signature) : _____

代填表人(倘有) / Representante (se aplicável)/ the applicant's behalf (if any) (簽名/ assinatura / signature) : _____
(必須按證件上的簽名式樣簽名/ assinatura conforme o documento de identificação / Please sign as per the identification document)

備註：上述個人資料的收集僅用於“澳門居民的非居民外國籍家屬豁免入境限制先導計劃”申請程序/Observação: A recolha dos dados pessoais acima referidos destina-se, exclusivamente, ao procedimento de pedido sobre o “Programa piloto de isenção de entrada limitada para os familiares não residentes locais e com nacionalidade estrangeira de residentes de Macau”. / Note: The personal information provided above will only be used for the application process of the “Pilot scheme for exemption from entry restrictions for non-residents aliens who are family members of Macao residents”.